

PÚBLICO

Índice AI: ASA 16/003/2009

6 de mayo de 2009

AU 120/09 **Preocupación por la salud / Temor de torturas u otros malos tratos / Preso de conciencia**

MYANMAR **Zarganar (h), de 48 años, activista en favor de la democracia, cómico**

El popular cómico Zarganar, encarcelado desde junio de 2008 por ayudar a los supervivientes del ciclón Nargis, necesita atención médica urgente debido a diversos problemas de salud. Al parecer las autoridades le están administrando ya cierta medicación, aunque no está claro de qué tipo. Zarganar necesita ahora tratamiento médico hospitalario urgente, y su estado está controlado constantemente por médicos.

Zarganar lleva desde noviembre de 2008 en la cárcel de Myitkyina, en el estado septentrional de Kachin. El 16 de abril quedó inconsciente en su celda durante más de dos horas, y no lo llevaron al hospital de Myitkyina hasta 10 días después. Entonces los médicos vieron que tenía hipertensión, espondilitis (inflamación de las articulaciones de la columna) y cardiomegalia (incremento del tamaño del corazón). Se le tomaron muestras de sangre, que fueron analizadas en un hospital más grande y mostraron que había desarrollado hipertiroidismo (hiperactividad de la glándula tiroides, enfermedad que puede causar problemas cardíacos). Zarganar tiene un largo historial de hipertensión y problemas estomacales desde antes de su encarcelamiento.

Zarganar cumple una condena de 35 años por liderar un movimiento de recogida de dinero y suministros para los supervivientes del ciclón Nargis, que azotó Myanmar los días 2-3 de mayo de 2008. Fue detenido el 4 de junio de ese año tras criticar la forma en que las autoridades habían manejado la situación de ayuda humanitaria tras el ciclón en entrevistas con periodistas extranjeros. Zarganar, que en 1988 participó en el levantamiento contra el régimen militar, ya había sido detenido con anterioridad por sus actividades en favor de la democracia.

Zarganar es una de las 21 personas que siguen encarceladas por sus actividades independientes de ayuda tras el ciclón. Todas ellas fueron detenidas por entregar ayuda a las víctimas, informar sobre el ciclón e incluso por enterrar a los muertos.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

La falta de atención a la salud en las cárceles de Myanmar ha deteriorado la salud de presos que ya sufrían graves problemas médicos.

Al menos 210 presos políticos han sido trasladados a cárceles remotas desde noviembre de 2008. Zarganar está actualmente recluido a más de 1.400 kilómetros de sus familiares, que viven en la principal ciudad del país, Yangón. A los familiares de los 210 presos ahora les resulta mucho más difícil visitarlos en la cárcel. Debido a las malas condiciones y la atención médica inadecuada, los presos políticos suelen depender de sus familiares para hacerse con medicinas, alimentos y artículos de vestir básicos. Con frecuencia los familiares deben realizar largos viajes –en ocasiones de hasta nueve días– para visitarlos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a que se aseguren de que Zarganar puede acceder de inmediato al tratamiento médico que necesite, y que continúa recibiéndolo hasta su puesta en libertad;

- pidiendo a las autoridades que pongan inmediatamente en libertad incondicional a Zarganar tan pronto reciba el tratamiento médico urgente que necesita;
- recordando a las autoridades que, según las normas internacionales, toda persona bajo custodia debe tener acceso a atención médica adecuada;
- pidiendo que se actúe inmediatamente para asegurar que, mientras Zarganar está bajo custodia, puede acceder plenamente a su abogado y sus familiares.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro del Interior

Maung Oo

Minister for Home Affairs

Ministry of Home Affairs

Office No. 10

Naypyitaw, Myanmar

Fax: +95 67 412 439

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Ministro de Información

Brigadier-General Kyaw Hsan

Minister of Information

Ministry of Information

Bldg. (7), Naypyitaw, Myanmar

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Ministro de Asuntos Exteriores

Nyan Win

Minister of Foreign Affairs

Ministry of Foreign Affairs

Naypyitaw, Myanmar

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Y a la representación diplomática de Myanmar acreditada en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 17 de junio de 2009.